



Address: 516-7009 Konan Shi Takayacho Aichi Ken, Japan
Contact: +81-80-2125-9778
Email: csd@masakaglobaltrading.jp
Website: <https://masakaglobaltrading.jp>

COMMERCIAL INVOICE

SHIPPER DESCRIPTION	
PURCHASE DESCRIPTION	VEHICLES, SPARES, TRUKS, MACHINERY, IND. EQUIPMENTS & EXCAVATORS
SHIPPER NAME	MG TRADING LIMITED
SHIPPER ADDRESS	516-7009 KONAN SHI TAKAYACHO AICHI KEN JAPAN
CONTACT VIA PHONE	(+81) 80-2125-9778
CONTACT VIA EMAIL	csd@masakaglobaltrading.jp
CONSIGNEE DETAILS	
CONSIGNEE NAME	THEONEST EVARD
CONSIGNEE ADDRESS	NYARUTARAMA KG10 AVENUE 9, RWANDA
PORT / FINAL DESTINATION	DARESSALAAM/KIGALI - RWANDA
CONTACT VIA PHONE	250 783 697 299
CONTACT VIA EMAIL	theonestevard@gmail.com
NOTIFY DETAILS	
NOTIFY NAME	THEONEST EVARD
NOTIFY ADDRESS	NYARUTARAMA KG10 AVENUE 9, RWANDA
PORT / FINAL DESTINATION	DARESSALAAM/KIGALI - RWANDA
CONTACT VIA PHONE	250 783 697 299
CONTACT VIA EMAIL	theonestevard@gmail.com

COMMERCIAL INVOICE DESCRIPTION			
ISSUE DATE	2024年8月4日	EXPIRY DATE	2024年8月6日
INVOICE ID	MGT-2024-323-355	CUSTOMER ID	RWA-2024335
SHIPPER NAME	MG TRADING LIMITED	BL ISSUANCE	
PORT OF LOADING	JAPAN	FINAL DESTINATION	RWANDA
ACCOUNTS MANAGER	TOM	PORT OF DISCHARGE	DARESSALAAM - KIGALI
BANK ACCOUNT DETAILS			
ACCOUNT TITLE	MG TRADING LIMITED		
ACCOUNT NUMBER	0062400		
BANK NAME	MITSUBISHI TOKYO UFJ BANK		
BRANCH CODE	663		
BRANCH NAME	ROKUBANCHO BRANCH		
BRANCH ADDRESS	AICHI KEN NAGOYA SHI, NAKA-KU KANAYAMA 1-14-18, JAPAN		
SWIFT CODE	BOTKJPJT		
SHIPPER DETAILS			
SHIPPER NAME	MG TRADING LIMITED		
SHIPPER ADDRESS	516-7009 KONAN SHI TAKAYACHO AICHI KEN JAPAN		
SHIPPER CONTACT	(+81) 80-2125-9778		

!!!! IMPORTANT NOTICE FOR CUSTOMERS DURING MAKING PAYMENTS !!!!

KINDLY MAKE SURE MENTIONING SENDER FULL NAME AND INVOICE ID, BANK TRANSFER RECEIPTS WITHOUT SENDER NAME AND INVOICE ID WILL NOT BE CONFIRMED

MAKE SURE TO USE CORRECT ACCOUNT TITLE INFORMATION ON BANK TRANSFER RECEIPTS

ITEM QUANTITY	01 Unit's	TOTAL PRICE	\$4,600.00
---------------	-----------	-------------	------------

PURCHASING DETAILS AND DESCRIPTIONS

INVOICE ID		MGT-2024-323-355	
STOCK ITEM ID		MGT-601256	
ITEM DETAILS	2009 TOYOTA RAV4 (LHD)		
	2,000CC - 109,000 KM - AUTOMATIC - PETROL - 4WD - SILVER		
	AC, PS, PW, ABS, AW, CD, RADIO		
USD PRICE		\$4,600.00	

DUE DATE OF PAYMENT		2024年8月6日	
CHASSIS ITEM ID		JTMBH31V70D004617	
PAYMENT DETAILS	CURRENCY (USD / JPY)	USD	
	PAYMENT RATIO	60% TERM DEPOSIT	
	VEHICLE COST (FOB)	\$2,600.00	
	SHIPMENT COST	\$1,300.00	
	TRANSPORTATION COST	\$700.00	
	TOTAL PRICE	\$4,600.00	
PAYMENT TERMS	60% PAYABLE AMOUNT	\$2,760.00	
	REMAINING PAYMENT	\$0.00	
ON OR ABOUT		-	

TERMS AND CONDITIONS - Please read before proceeding with Telegraphic transfer and if needed please ask company's staff for further information

The following terms and conditions (these "Terms and Conditions") shall apply to the purchase of the used vehicle from MGT. ("MGT") stated in this Invoice (the "Vehicle").

Article 1 (Terms in Invoice)
Each of the "FOB Amount", "Shipping Freight" and "Total Invoice Amount" set forth in this Invoice shall have the following meaning, respectively:
(a) FOB Amount: the purchase price of the Vehicle;
(b) Shipping Freight: estimation of freight charges and other costs for export and delivery of the Vehicle; and,
(c) Total Invoice Amount: the total of the FOB Amount and Shipping Freight.

Article 2 (Condition Precedent to the Sale and Purchase)
1. MGT may solicit orders for the Vehicle from customers other than you. When MGT accepts orders for the Vehicle from customers other than you, MGT shall sell such vehicle to the customer whose payment is received by MGT first. Thus, contract for your purchase of the Vehicle stated in this Invoice (this "Purchase Contract") shall be subject to the condition that your payment of the FOB Amount is received by MGT prior to receipt of the price for the Vehicle from any other customers who have also placed orders for the Vehicle.
2. If MGT receives payment of the price for the Vehicle from another customer before your payment of the price for the Vehicle set forth in this invoice, this Purchase Contract shall be automatically cancelled. *
3. While MGT shall inform you of cancellation of this Purchase Contract promptly, if you have already remitted the price for the Vehicle, your payment shall be treated as deposit (the "Deposit"). MGT shall make the best efforts to find another used vehicle similar to the Vehicle. If you purchase such vehicle, the Deposit shall be appropriated to the purchase price of such vehicle.
For the avoidance of doubts, the terms and conditions for such vehicle shall be as set forth in these Terms and Conditions. Otherwise, the Deposit shall be returned to your bank account upon your request; provided that the fees and costs for remitting the Deposit to your bank account shall be borne by you (i.e., deducted from the remitted Deposit).

Article 3 (Payment Terms)
1. You shall pay the FOB Amount (i.e., the Total Invoice Amount less the Shipping Freight shown in this invoice) no later than the payment date set forth in this invoice unless otherwise agreed between you and MGT. (MGT) shall start procedures for export and shipping of the Vehicle after receipt of the FOB Amount.
2. After the shipment of the Vehicle, you shall pay the costs for Shipping Freight in accordance with Article 5 below. MGT shall deliver the shipping documents of the Vehicle to you promptly after the receipt of * payment of such costs confirms in Japan bank account.
3. Any payments under this Purchase Contract shall be made via wire transfer in Japanese Yen to the bank account of MGT specified in this invoice.

Article 4 (Exclusion of Warranties)
1. You shall acknowledge and agree that the Vehicle is a used vehicle and agrees that the Vehicle is sold on an "AS-IS" basis and conditions of the Vehicle are not guaranteed.
2. You may not bring against MGT any claims regarding quality, conditions, defects or the like of the Vehicle.
3. MGT shall make no warranties or representations with respect to the Vehicle and disclaims all implied warranties, including but not limited to implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement.
4. You shall be responsible (i) for checking whether the Vehicle may be imported into the destination country based on the description of the Vehicle disclosed in the website of MGT including year of manufacture, and (ii) for procuring all the requisite permits, approvals and clearances for import of the Vehicle. MGT shall make no warranties on whether the Vehicle may be imported to the destination country.

Article 5 (Delivery Terms and Payment of Shipping Freight)
1. The Vehicle shall be delivered under the terms of FCA Nagoya Port (as defined in Incoterms 2020).
2. MGT shall arrange the shipping from a Japanese port selected by MGT to the destination port designated by you and custom clearance for export on your behalf. You shall bear shipping freight from such Japanese port to the destination port (including costs for custom clearance procedures). The "Shipping Freight" stated in this Invoice shall be an estimation for reference purpose only.
If the actual amount of shipping freight incurred for the delivery of the Vehicle is different from the amount of the Shipping Freight stated in this Invoice, you shall pay the actual amount to be notified and invoiced by MGT.

Article 6 (Governing Law and Jurisdiction)
1. This Purchase Contract shall be governed by and construed under the law of Japan and shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for International Sale of Goods, the application of which expressly excluded.
2. All disputes arising between you and MGT in relation to this Purchase Contract shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Nagoya District Court in Japan.
3. You can not transfer the attorney of this matter to any third party or representative. No transfer of credit "債権譲渡禁止".
(End)